



LISBOA

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA



UNIVERSIDADE  
FEDERAL DO CEARÁ

## CONVÊNIO ACADÊMICO INTERNACIONAL

**Convênio que celebram a UNIVERSIDADE FEDERAL DO CEARÁ e a UNIVERSIDADE DE LISBOA, visando à cooperação acadêmica na área de Direito.**

Pelo presente convênio, de um lado a Universidade Federal do Ceará, localizada na Avenida da Universidade, 2853, em Fortaleza, Ceará, Brasil, neste ato representada por seu Reitor, Professor Doutor Jesualdo Pereira Farias, e de outro a Universidade de Lisboa, localizada na Alameda da Universidade, 1649-004 Lisboa, Portugal, neste ato representada por seu Reitor, Professor Doutor António Manuel da Cruz Serra, no intuito de estabelecer relações de cooperação acadêmica, com base em contatos que permitam o desenvolvimento de atividades conjuntas e de entendimentos mútuos, enfatizando o intercâmbio acadêmico e cultural nas formas de educação e pesquisa, e de acordo com a legislação que rege a matéria, acordam o seguinte:

### **Cláusula Primeira**

#### **Área de Cooperação**

A área de cooperação inclui, sob consentimento mútuo e pressupondo-se a existência de condições apropriadas, qualquer programa oferecido e proposto por qualquer das partes como desejável e executável, e que venha a contribuir para o fomento e o desenvolvimento de relações de cooperação entre as duas partes convenientes.



LISBOA

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA



UNIVERSIDADE  
FEDERAL DO CEARÁ

## Cláusula Segunda

### Métodos

Todos os entendimentos e formas de assistência estarão condicionados à disponibilidade de fundos e à aprovação específica do Reitor da Universidade Federal do Ceará e do Reitor da Universidade de Lisboa, para atividades ou programas como:

1. Intercâmbio de membros do corpo docente;
2. Intercâmbio de estudantes;
3. Elaboração de atividades conjuntas de ensino e pesquisa;
4. Participação em seminários e encontros acadêmicos;
5. Participação em programas acadêmicos especiais de curta duração e programas de pós-graduação estrito senso;
6. Desenvolvimento de atividades de intercâmbio cultural;
7. Realização de treinamento, nos níveis de graduação e pós-graduação, nos cursos oferecidos por ambas as instituições;
8. Criação de oportunidades para o desenvolvimento do quadro acadêmico-funcional de ambas as partes, através da utilização de licenças sabáticas e outros programas de aprimoramento de pessoal;
9. Prestação de consultorias;
10. Outras atividades julgadas mutuamente apropriadas.

Os termos da assistência recíproca e as características de cada programa e atividade devem ser mutuamente discutidos e estabelecidos em acordo escrito específico, por ambas as partes, antes do início de atividades ou programas particulares, mediante termos aditivos ao presente acordo.

*Handwritten signatures in blue ink.*



LISBOA

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA



UNIVERSIDADE  
FEDERAL DO CEARÁ

### **Cláusula Terceira**

#### **Política de Execução do Acordo**

O conteúdo deste documento ou as atividades sob este conduzidas não devem constituir qualquer das partes em agente, servidora ou empregada da outra, sendo cada parte total e unicamente responsável por suas próprias ações e pelas obrigações geradas por este convênio.

Cada parte designará um Executor Responsável, para coordenar atividades específicas ou programas, sob aprovação dos respectivos Dirigentes.

Cada parte deve responsabilizar-se por assegurar a completa conformidade de seus participantes em programas ou atividades, quanto às leis e regulamentos, incluindo seguros, dos respectivos países.

As taxas acadêmicas dos estudantes participantes de um programa serão pagas diretamente aos seus estabelecimentos de origem. Desta forma, nenhuma permuta de taxas acadêmicas será efetuada entre os estabelecimentos parceiros.

Os estudantes envolvidos no intercâmbio não pagarão matrícula nem anuidade à instituição receptora. As demais despesas poderão ser financiadas por órgãos externos ou ficarão a cargo do próprio estudante, que também será responsável pelas despesas com viagem e estadia.

A existência do presente convênio não implica garantia de suporte financeiro por conta de nenhuma das partes.

### **Cláusula Quarta**

#### **Propriedade Intelectual**

Quando qualquer ação de colaboração resultar na geração de propriedade intelectual, as partes envolvidas devem, imediatamente, por intermédio de seus respectivos representantes oficiais, estabelecer os direitos sobre tal propriedade, procurando-se, neste ato, preservar a relação

Em todas as comunicações e publicações, que resultem de projetos desenvolvidos no âmbito deste Acordo, tanto a Universidade Federal do Ceará quanto a Universidade de Lisboa serão expressamente indicadas nos créditos de tal produção.

#### **Cláusula Quinta**

##### **Vigência e Rescisão**

Este convênio será válido por 05 (cinco) anos, a partir da data da sua assinatura. Qualquer acréscimo e/ou modificação do acordo requer aprovação, por escrito, do Reitor da Universidade Federal do Ceará e do Reitor da Universidade de Lisboa e deverá anexar-se a este documento. Terminado o período inicial de cinco anos, o convênio será renovado por escrito e sob consentimento mútuo.

Cada parte reserva-se o direito de cancelar o convênio, por meio de comunicação escrita, com, pelo menos, 06 (seis) meses de antecedência.

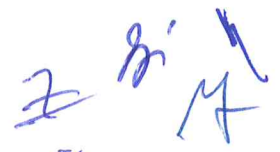
#### **Cláusula Sexta**

##### **Foro e Litígio**

Eventuais litígios serão resolvidos pela jurisdição onde o fato suceda e, se necessário, julgados de acordo com os princípios do Direito Internacional Público.

#### **Cláusula Sétima**

##### **Publicação do Convênio**





LISBOA

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA



UNIVERSIDADE  
FEDERAL DO CEARÁ

Cada instituição participante fará a publicação oficial de um extrato do presente Convênio, se determinado pela legislação do respectivo país.

Estando acordados os interesses, fica o presente termo de convênio assinado pelas partes em 02 (dois) originais, escritos em língua portuguesa.

Lisboa, 19 de setembro de 2013

**Reitor Universidade Federal do Ceará**

**Reitor Universidade de Lisboa**

**Prof. Doutor Jesualdo Pereira Farias**

**Prof. Doutor António Manuel da Cruz Serra**

**Testemunhas:**